

ASSISTANT®

ПЛАНШЕТНИЙ
КОМП'ЮТЕР

МОДЕЛЬ AP-700

УКР

РУС

ENG

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

ЗМІСТ

Запобіжні заходи	2
Складові частини та керування	3
Комплектація	3
Вмикання та вимикання планшетного ПК	4
Блокування дисплею (сплячий режим)	4
Заряджання планшетного комп'ютера	4
Підключення до ПК та передача даних	5
Встановлення карти пам'яті	6
Робочий стіл	6
Управління додатками Google Market	7
Усунення несправностей	8
Технічні характеристики	9
Список передувстановлених програм	9
Інформація про сертифікації	10
Авторські права та торговельні марки	10
Інформація по утилізації пристрою	10
Роз'яснювальна поправка	10

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Батарея

- Заряджайте батарею тільки при температурі від 0° до +35° С.
- Не заряджайте пристрій, якщо батарея пошкоджена або протекла.

Під час роботи

- Не піддавайте пристрій перепадам температури, вологості або вібрації.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій у місцях, де:
 - 1) Занадто висока температура повітря, наприклад, машина, що нагрілася на сонці.
 - 2) Існує можливість попадання прямого сонячного світла.
 - 3) Висока вологість або в місцях з коррозійно-активними речовинами.
 - 4) Температура повітря нижче 0° С.
- Не використовуйте пристрій під час водіння машини або ходьби.
- Не розбирайте пристрій самостійно і не використовуйте для очищення алкоголь, бензин та інші речовини, що мають у своєму складі спирт.
- Не роняйте і не ударяйте пристрій о тверду поверхню - це може призвести до пошкодження дисплею.
- Надмірно голосний звук під час використання навушників може привести до пошкодження слуху. Тому, будь ласка, відрегулюйте рівень звуку плеєра на помірний і збалансуйте час використання.

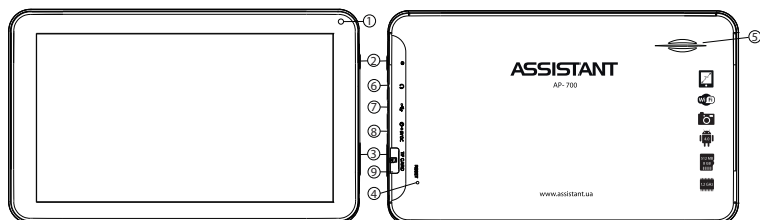
Карта пам'яті MICRO SD та підключення до ПК

- У випадку, якщо пристрій не бачить карту пам'яті MicroSD після установки, витягніть карту і встановіть її знову.
- Не витягайте карту пам'яті MicroSD і не вимикайте пристрій під час копіювання інформації, щоб уникнути пошкодження даних і пристрою.
- Перед записом або видаленням інформації, переконайтеся, що карта розблокована.
- Перед форматуванням карти пам'яті зробіть резервну копію файлів. Форматуйте карту у файлової системі FAT.
- Не оновлюйте прошивку пристрою самостійно, це може привести до пошкодження пристрою та анулювання гарантії.

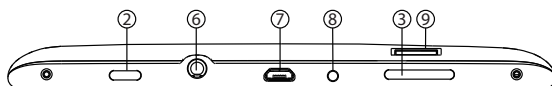
Обслуговування

- Якщо пристрій змок, вимкніть його негайно. Зачекайте, доки пристрій повністю висохне, перш ніж включити його знову.
- Протирайте екран тільки м'якою тканиною; ніколи не користуйтеся грубою тканиною. Носіть пристрій у чохлах, щоб уникнути подряпин на корпусі і на екрані.
- Якщо пристрій має потребу в ремонті, зверніться до авторизованого дилера, використовуючи контактну інформацію, зазначену в гарантійному талоні.

СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ ТА КЕРУВАННЯ



1. Камера
2. Кнопка [POWER] – натисніть та утримуйте, щоб ввімкнути або вимкнути пристрій; натисніть коротко, щоб заблокувати або розблокувати пристрій
3. Кнопка [Volume -] та [Volume +] – натисніть, щоб зменшити або збільшити гучність
4. Кнопка [RESET] – натисніть, щоб перезавантажити пристрій
5. Динаміки



6. Роз'єм для навушників
7. USB 2.0
8. Роз'єм для AC/DC адаптера
9. Слот для карти пам'яті

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Планшетний комп'ютер
- USB-кабель
- Зарядний пристрій
- Інструкція
- Стереонавушники
- Чохол

ВМИКАННЯ ТА ВИМИКАННЯ ПЛАНШЕТНОГО ПК

Для ввімкнення планшетного комп'ютера натисніть і утримуйте кнопку живлення [Power], що розташована зправа, протягом деякого часу. Ви побачите домашню сторінку. Натисніть і перетягніть слайдер, щоб розблокувати пристрій.

Щоб вимкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку живлення [Power], доки на екрані не з'явиться вікно підтвердження **Вимкнення** із запитанням **Завершити роботу?** підтвердити, натиснувши **ОК**.

БЛОКУВАННЯ ДИСПЛЕЮ (СПЛЯЧИЙ РЕЖИМ)

Натисніть кнопку живлення [Power], щоб перейти в режим очікування, дисплей вимкнеться, і автоматично заблокуються кнопки. Пристрій переходить в режим очікування для економії заряду батареї, а також, щоб уникнути ненавмисного запуску програм або функцій. Для виходу з режиму очікування натисніть кнопку [Power] знову, після цього перетягніть слайдер кнопки блокування.

ЗАРЯДКА ПЛАНШЕТНОГО КОМП'ЮТЕРА

- Ви повинні зарядити пристрій перед першим використанням або у випадку низького заряду батареї.
- Заряджайте пристрій, використовуючи адаптер змінного струму 5 В.
- Будь ласка, поставте пристрій у режим очікування, щоб зменшити час необхідний для зарядки батареї.
- Під час перших трьох циклів заряду/розряду батареї, давайте батареї повністю розрядитися і заряджайте пристрій як мінімум протягом 4 годин.
- Коли кабель живлення підключено до пристрою для зарядки, пристрій автоматично переходить в режим очікування через 1 хв. простою. Натисніть кнопку живлення [Power], щоб вийти з режиму очікування.
- Рівень заряду батареї відображається у нижній частині екрана.

УКР



Дуже низький заряд батареї



Повна батарея



Батарея заряджається

Коли заряд батареї стає дуже низьким, на дисплей виводиться повідомлення яке нагадує, що варто зарядити батарею.

Примітка: Іноді індикатор «100% заряд» може не відображатися, навіть якщо пристрій заряджався тривалий час (більше 5 годин). Це говорить про те, що заряд батареї - повний, але інформація про нього не відображається. У цьому випадку Ви можете від'єднати кабель живлення.

Поради по продовженню автономної роботи батарей:

1. Нова батарея буде працювати найкраще після 2-3 разів повної зарядки та розрядки.
2. Поточкові аудіо й відео додатки витрачають великий заряд батареї.
3. Відключення бездротового позиціонування мережі дозволить продовжити життя батареї.
4. Відключайте Wi-Fi, якщо Ви не використовуєте сильний сигнал протягом тривалого періоду часу.
5. Використовуйте автовідключення дисплею.
6. Установка низького рівня яскравості дисплею дозволить заощадити заряд батареї.
7. Віджети та додатки, які вимагають підключення до мережі інтернет, витрачають більше заряду батареї, ніж ті, які не потребують підключення до мережі.

Примітка:

Не використовуйте адаптори, які можуть завдати шкоди батареї.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО КОМП'ЮТЕРА ТА ПЕРЕДАЧА ДАНИХ

При підключенні до ПК через USB-кабель на екрані з'являється іконка USB у рядку стану й з'являється вікно із запитом про підключення.

Виберіть пункт **Ввімкнути USB-накопичувач**, і в діалозі, який з'явиться, пункт **Включити USB-накопичувач** → **ОК**.

Для безпечного відключення від ПК натисніть **Відключити USB-накопичувач**.
Для передачі даних з комп'ютера:

- Для переносу матеріалів в пристрій (ел. книги, відео, аудіо, зображення), підключіть пристрій до ПК за допомогою доданого USB-кабелю.
- Після успішного з'єднання із ПК, візьміть пристрій, натисніть на значок USB з'єднання в рядку стану і, утримуючи значок, перетягніть його на екран для відображення потокового списку.
- Виберіть **USB з'єднання** → **Передача даних по USB**, щоб перейти в **УКР** режим передачі даних по USB; всі виконувані програми будуть припинені.
- Зайдіть в [Мій комп'ютер], двічі клацніть на зйомному диску пристрою, щоб відкрити його.
- Виконаєте звичайну процедуру копіювання файлів, як і на інші пристрої USB.

УСТАНОВКА КАРТИ ПАМ'ЯТІ

Вставте карту таким чином, щоб контактний штифт дивився вниз. Злегка натисніть на карту пам'яті. Ви почуєте клацання - це буде означати, що карта зафіксована в пристрої. Ви можете пошкодити пристрій і карту, якщо вставите її неправильно. Щоб витягти карту, злегка натисніть на ній й відпустити.

- Коли Ви витягаєте або вставляєте карту пам'яті, пристрою може знадобитися якийсь час для відновлення інформації. Будь ласка, не витягайте й не вставляйте карту пам'яті під час виконання якої-небудь програми, тому що система може зависнути.

- Не витягайте карту пам'яті під час виконання файлів. Програма перерветься, і Вам доведеться перезавантажити пристрій.

РОБОЧИЙ СТІЛ

Коли пристрій вмикається, Ви бачите робочий стіл.



- 1, 3. Пошук Google
- 2, 4. Голосовий пошук
- 5. Закладки інтернет-сторінок
- 6. Робочі столи
- 7. Віджети та ярлики

- 8. Статусна строка
- 9. Меню додатків
- 10. Кнопка виклику активних додатків
- 11. Кнопка **Додому**
- 12. Кнопка **Назад**

Додавання ярликів на робочий стіл

Натисніть і утримуйте іконку, яку хочете перемістити, протягом 2 с, доки вона не стане активною для переміщення, і перетягніть її на будь-яку панель, що є на дисплеї.

Видалення ярликів з робочого стола

Натисніть й утримуйте значок, що хочете видалити, доки він не стане активним для переміщення. Перетягніть іконку в кошик, що знаходиться зверху екрана і відпустіть іконку, коли вона стане червоною.

КЕРУВАННЯ ДОДАТКАМИ GOOGLE MARKET

На AP-700 за умовчанням встановлено Google Market, за допомогою якого Ви можете знаходити й встановлювати необхідні Вам додатки. Для установки або керування додатками запустіть додаток **ApkInstaller**.

Щоб встановити додаток зробіть наступні кроки:

1. Скопіюйте файл із розширенням *.apk зі свого комп'ютера через USB-кабель
2. Натисніть на **APKInstaller** → **Установка** → **Внутрішня пам'ять** або **SD Card**.

Доступні файли з розширенням *.apk з'являться на правій половині екрана.

Натисніть на необхідному файлі, щоб встановити його. Якщо додаток вже встановлено, то з'явиться повідомлення: **Замінити додаток**.

Ви також можете завантажити *.apk-файли з іншого джерела програмного забезпечення.

Примітка: Переконайтеся, що файл *.apk сумісний з Android, і розширення має вигляд *.apk, наприклад, skype.apk.

У деяких випадках після установки додатка *.apk ярлика на робочому столі може не бути. Це пов'язане з тим, що даний додаток не сумісний з ОС або встановлений *.apk-файл ушкоджений, і необхідно завантажити його наново.

Керування додатками Google market

Щоб змінити/видалити додаток натисніть на **ApkInstaller** → **Керування**.

УКР

Натисніть на обраному додатку і в спливаючому вікні виберіть необхідну дію: **Запустити, Експортувати, Деінсталиювати**.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Пристрій не відповідає або не вмикається

- Перезавантажте пристрій - для цього натисніть й утримуйте кнопку вмикання, або кнопку [RESET]. Якщо пристрій справний, він перезавантажиться.
- Причина може бути в тому, що батарея повністю розряджена. Необхідно зарядити пристрій за допомогою USB-кабелю або AC/DC-адаптера.

Батарея швидко розряджається

- Робоча температура нижче 5° C. Це пов'язано з характеристиками батареї не є несправністю.
- Акумулятор не використовувався протягом тривалого періоду. Зарядіть акумулятор ще раз.
- Акумулятор не повністю заряджений. Пристрій необхідно заряджати протягом 4 годин.
- Необхідно замінити акумулятор. Зверніться до офіційного представника.

Не виходить користуватися пристроєм при підключенні USB

- Пристрій не може працювати під час підключення до комп'ютера.
- Від'єднайте пристрій від комп'ютера, щоб відновити роботу. Для цього натисніть на значку USB у комп'ютері й виберіть «Безпечне відключення пристрою».

Немає звуку з навушника

- Переконайтеся, що рівень гучності не встановлений на «0».
- Навушник може бути несправний, будь ласка, замініть його.

Шумові перешкоди

- Перевірте, чи не потрапив пил у мікрофон або навушник.
- Перевірте, чи не ушкоджено файл, який програвється.

Пристрій не реагує ні на які операції

Будь ласка, запустіть знову Ваш планшетний комп'ютер.

Додаток не запускається

- Даний додаток може бути не сумісним з ОС планшетного комп'ютера
- Завантажений файл *.apk пошкоджений - завантажте його наново.

Гарантійні строки:

- Строк служби з дня покупки: 36 міс.
- Строк зберігання на складі з дня надходження: 12 міс.
- Строк реалізації у торговій мережі з дня надходження: 6 міс.
- Гарантійний строк з дня покупки: 12 міс.
- Гарантійний строк на елементи живлення з дня покупки: 3 міс.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Екран: 7" емнісний, 800x480, multi-touch 5 точок

Операційна система: Android 4.0

Процесор: ALLWINNER TECH A13, Cortex A8, 1.2 ГГц

Пам'ять:

- Оперативна пам'ять: DDR3 512 MB
- Підтримка карт пам'яті MicroSD до 32 GB
- Вбудована пам'ять: 8 GB (формат FAT)

Камера 0.3 МПікс

Wi-Fi 801 b/g/n

Підтримка зовнішнього модему

Роз'єми:

- Передача даних: micro-USB та USB-host
- Аудіо: роз'єм для навушників 3.5 мм

Інше:

- Flash player 11.1
- Багатомовний інтерфейс
- Акумулятор: 2800 мАгод

Параметри:

- Розміри: 191 x 117 x 11мм

- MicroSD Card
- Запис звуку: Мікрофон
- Вбудований динамік
- G-сенсор

СПИСОК ПЕРЕДУСТАНОВЛЕНИХ ПРОГРАМ

- | | | |
|-------------------|-----------------|----------------|
| • Adobe Reader | • FBReader | • Phone tester |
| • Angry Birds | • Gmail | • RealCalc |
| • Busuu | • Google Docs | • Skype |
| • Chess Free | • Jorte | • Twitter |
| • Documents to go | • Klondike | • Unrar Pro |
| • Drag Racing | • Learn English | • Wapedia |
| • Facebook | • Paper Toss | • YouTube |

Дизайн, список програм і тех. характеристики можуть змінюватись без попереднього повідомлення

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЇ

Дане обладнання було перевірено і визнано відповідним обмеженням для цифрових пристроїв класу В, відповідно до частини 15 пр. ФКЗ. Ці обмеження розроблені для забезпечення розумного захисту від шкідливих перешкод стаціонарних установок. Дане обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію, і якщо воно встановлено і використовується у невідповідності до інструкцій, можуть створюватися перешкоди для радіозв'язку.

Якщо пристрій викликає перешкоди для радіо чи телеприйому, що може бути визначено шляхом включення і виключення пристрою, користувач може спробувати усунути перешкоди одним або декількома з наступних способів:

Однак, немає гарантії, що перешкоди не будуть виникати в окремому випадку

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Проконсультуватися з постачальником товару або з досвідченим техніком. ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ РАДІО АБО ТЕЛЕ ПЕРЕШКОДИ, ВИКЛИКАНІ НЕСАНКЦІОНОВАНИМ ЗМІНАМИ В ПРИСТРОЇ. БУДЬ-ЯКІ ЗМІНИ ТАКОГО РОДУ МОЖУТЬ ПРИВЕСТИ ДО ПОЗБАВЛЕННЯ КОРИСТУВАЧА ПРАВ НА ЕКСПЛУАТАЦІЮ ПРИСТРОЮ.

АВТОРСЬКІ ПРАВА ТА ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Закони про авторське право забороняють копіювання даних із цього продукту або змісту даного керівництва (ілюстрації, пов'язані з ним документи та ін.) у цілому або частково, без дозволу власника авторських прав. Крім того, використання даних цього продукту або змісту даного керівництва не допускається без дозволу постачальника, за винятком особистого використання. Всі найменування й назви продуктів є зареєстрованими торговельними марками.

ІНФОРМАЦІЯ З УТИЛІЗАЦІЇ ПРИСТРОЮ

Пристрій необхідно утилізувати у відповідно до місцевого законодавства і нормативних вимог. Оскільки в пристрої є акумулятор, по закінченні терміну служби виріб підлягає окремій утилізації. За більш докладною інформацією з утилізації зверніться в місцеві представництва або постачальника даного продукту

РОЗ'ЯСНЮВАЛЬНА ПОПРАВКА

На момент публікації вся інформація, дизайн і тех. характеристики, зазначені в цьому посібнику користувача, повністю відповідали продукту. Проте, продукт постійно модернізується, тому Вам можуть зустрітися деякі відмінності у функціональності і зовнішньому вигляді.

ASSISTANT®

ПЛАНШЕТНЫЙ
КОМПЬЮТЕР

МОДЕЛЬ AP-700

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	2
Составные части и управление	3
Комплектация	3
Включение и выключение планшетного ПК	4
Блокирование дисплея (спящий режим)	4
Зарядка планшетного компьютера	4
Подключение к компьютеру и передача данных	5
Установка карты памяти	6
Рабочий стол	6
Управление приложениями Google Market	7
Устранение неисправностей	8
Технические характеристики устройства	9
Список предустановленных программ	9
Информация о сертификации	10
Авторские права и торговые марки	10
Информация по утилизации устройства	10
Разъяснительная поправка	10

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Батарея

- Заряжайте батарею только при температуре от 0 до +35 градусов Цельсия.
- Не заряжайте устройство, если батарея повреждена или протекла.

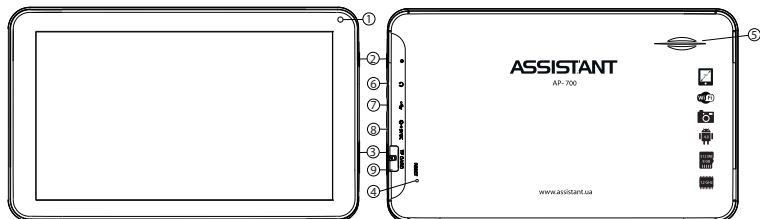
Во время работы

- Не подвергайте устройство перепадам температуры, влажности, вибрации
- Не используйте и не храните устройство в местах, где:
 - 1) Слишком высокая температура воздуха, например, машина, нагревшаяся на солнце.
 - 2) Существует возможность попадания прямого солнечного света.
 - 3) Высокая влажность или в местах с коррозионно-активными веществами
 - 4) Температура воздуха ниже 0 градусов Цельсия.
- Не используйте устройство во время вождения машины или ходьбы.
- Не разбирайте устройство самостоятельно и не используйте алкоголь, разбавитель и другие спиртосодержащие вещества для очистки устройства.
- Не роняйте и не ударяйте устройство о твердую поверхность – это может привести к повреждению дисплея.
- Чрезмерно громкий звук во время использования наушников может привести к повреждениям слуха. Поэтому, пожалуйста, отрегулируйте уровень звука плеера на умеренный и сбалансируйте время использования.
- Если устройство намокло, выключите его немедленно. Подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем включить его снова.
- Протирайте экран только мягкой тканью. Носите устройство в чехле, чтобы избежать царапин корпуса и экрана.
- Если устройство нуждается в ремонте, обращайтесь к авторизованному дилеру, используя контактную информацию, указанную в гарантийном талоне. Обращение в неавторизованные службы может привести к аннулированию гарантии.

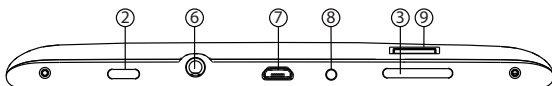
Карта памяти MICRO SD и подключение к ПК

- В случае, если устройство не видит карту памяти MicroSD после установки, извлеките карту и установите ее снова. PVC
- Не извлекайте карту памяти и не выключайте устройство во время копирования информации во избежание повреждения данных и устройства.
- Перед записью или удалением информации, убедитесь, что карта разблочена.
- Перед форматированием карты сделайте резервную копию файлов. Форматируйте карту в файловой системе FAT.
- Не обновляйте прошивку самостоятельно, это может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И УПРАВЛЕНИЕ



1. Камера
2. Кнопка [POWER] – нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить устройство, нажмите коротко, чтобы заблокировать/разблокировать
3. Кнопка [Volume -] и [Volume +] – нажмите, чтобы уменьшить или увеличить громкость
4. Кнопка [RESET] - нажмите, чтобы перезагрузить устройство
5. Динамики



6. Разъем для наушников
7. USB 2.0
8. Разъем для AC/DC адаптера
9. Слот для карты памяти

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Планшетный компьютер
- USB - кабель
- Зарядное устройство
- Инструкция
- Стереонаушники
- Чехол

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПЛАНШЕТНОГО ПК

Для включения планшетного компьютера нажмите и удерживайте кнопку питания [Power], которая находится справа, в течение некоторого времени. Вы увидите домашнюю страницу. Нажмите и перетащите слайдер, чтобы разблокировать устройство.

Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку [Power], пока на экране не появится окно подтверждения **Выключение** в запросом **Завершить работу?** подтвердите, нажав **ОК**.

БЛОКИРОВАНИЕ ДИСПЛЕЯ (СПЯЩИЙ РЕЖИМ)

Нажмите кнопку питания [Power], чтобы перейти в режим ожидания, дисплей выключится, и автоматически заблокируются кнопки. Устройство переходит в режим ожидания для экономии заряда батареи, а также во избежание запуска непреднамеренных программ или функций. Для выхода из режима ожидания нажмите кнопку [Power] снова, после этого перетащите слайдер.

ЗАРЯДКА ПЛАНШЕТНОГО КОМП'ЮТЕРА

- Вы должны зарядить устройство перед первым использованием или в случае низкого заряда батареи.
 - Заряжайте устройство, используя адаптер переменного тока 5 В.
 - Пожалуйста, поставьте устройство в режим ожидания, чтобы уменьшить процесс зарядки батареи.
 - Во время первых трех циклов заряда/разряда батареи, давайте батарее полностью разрядиться и заряжайте устройство как минимум в течение 4 ч.
 - Когда кабель питания подсоединен к устройству для зарядки, устройство автоматически переходит в режим ожидания через 1 мин простоя.
- Нажмите кнопку питания [Power], чтобы выйти из ждущего режима.
- Уровень заряда батареи отображается в нижней части экрана.

РУС



Очень низкий заряд батареи



Полная батарея



Батарея заряжается

Когда заряд батареи становится очень низким, на дисплей выводится сообщение, напоминающее, что следует зарядить батарею.

Примечание: Иногда индикатор 100% может не отображаться, даже если устройство заряжалось длительное время (более 5 часов). Это говорит о том, что заряд батареи – полный, но информация о нем не отображается. В этом случае Вы можете отсоединять кабель питания.

Советы по продлению автономной работы батареи:

1. Новая батарея будет работать лучше всего после 2-3 раз полной зарядки и разрядки.
2. Поточковые аудио и видео приложения расходуют большой заряд батареи
3. Отключение беспроводного позиционирования сети позволит продлить жизнь батареи.
4. Отключите Wi-Fi, если Вы не используете сильный сигнал в течение длительного периода времени.
5. Используйте автоотключение дисплея.
6. Установка низкого уровня яркости дисплея позволит сэкономить заряд.
7. Виджеты и приложения, которые требуют подключения к сети интернет, расходуют батарею больше, чем те, которые не нуждаются в подключении к сети

Примечание:

Не используйте адапторы, которые могут нанести вред батарее.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ И ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ

При подключении к ПК через USB-кабель на экране появляется иконка подключения, и в строке состояния и появляется окно с запросом о подключении. Выберите пункт **Включить USB-накопитель** → **ОК**. Для безопасного отключения устройства от ПК нажмите **Отключить USB-накопитель**.

Для передачи данных с компьютера:

- Для переноса содержимого в устройство (электронные книги, видео, аудио, изображения), подключите планшет к ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля.
- После успешного соединения с ПК, возьмите устройство, нажмите на значок USB-соединения в строке состояния и, удерживая значок, перетащите его на экран для отображения текущего списка.
- Выберите **USB-соединение** → **Передача данных по USB**, чтобы перейти в режим передачи данных по USB; все выполняемые программы будут прерваны.
- Зайдите в [Мой компьютер], дважды щелкните на съемном диске, чтобы открыть его.
- Выполните копирование файлов как для обычного носителя USB.

УСТАНОВКА КАРТЫ ПАМЯТИ

Вставьте карту так, чтобы контактный штифт смотрел вниз. Слегка надавите на карту. Вы услышите щелчок – это означает, что карта зафиксирована в устройстве. Вы можете повредить устройство и карту, если Вы вставляете ее неправильно. Чтобы извлечь карту, слегка надавите на нее и отпустите.

- Когда Вы извлекаете или вставляете карту, устройству может потребоваться некоторое время для обновления информации. Пожалуйста, не извлекайте и не вставляйте карту во время выполнения какой-либо программы, т.к. система может зависнуть.

- Не извлекайте карту памяти во время выполнения файлов. Программа прервется, и Вам придется перезагрузить устройство.

РАБОЧИЙ СТОЛ

Когда устройство включается, Вы видите рабочий стол.



РУС

1, 3. Поиск Google

2, 4. Голосовой поиск

5. Закладки интернет-страниц

6. Рабочие столы

7. Виджеты и ярлыки

8. Статусная строка

9. Меню приложений

10. Кнопка активных приложений

11. Кнопка **Домой**

12. Кнопка **Назад**

Добавление ярлыков на рабочий стол

Нажмите и удерживайте иконку, которую хотите переместить, в течение 2 с. и перетащите ее на любую панель, которая есть на дисплее.

Удаление ярлыков с рабочего стола

Нажмите и удерживайте значок, который хотите удалить, пока он не станет активным для перемещения. Перетащите иконку в корзину, которая находится вверху экрана, и отпустите иконку, когда она станет красной.

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ GOOGLE MARKET

На AP-700 по умолчанию установлен Google Market, с помощью которого Вы можете находить и устанавливать необходимые Вам приложения.

Для установки или управления приложениями зайдите на рабочий стол и запустите приложение **ApkInstaller**. Чтобы установить приложение проделайте следующие шаги:

1. Скопируйте файл с расширением *.apk со своего компьютера через USB кабель.

2. Нажмите на **APKInstaller** → **Установка** → **Внутренняя память (SD Card)**. Доступные файлы с расширением *.apk появятся на правой половине экрана. Нажмите на необходимом файле, чтобы установить его. Если приложение уже установлено, то появится сообщение **Заменить приложение**. Вы также можете загрузить *.apk – файлы из другого источника ПО.

Примечание: Убедитесь, что файл *.apk совместим с Android 4.0, и расширение имеет вид *.apk, например, skype.apk.

В некоторых случаях после установки приложения *.apk ярлыка на рабочем столе может не быть. Это может быть связано с тем, что данное приложение не совместимо с операционной системой либо установленный *.apk-файл поврежден, и Вам необходимо загрузить его заново.

Управление приложениями Google market

Чтобы изменить или удалить приложение нажмите на **ApkInstaller** →

Управление. Нажмите на выбранном приложении, и во всплывающем окне выберите необходимое действие: **Запустить**, **Экспортировать**, **Деинсталлировать**.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство не отвечает или не включается

- Перезагрузите планшет – нажмите и удерживайте кнопку [RESET] или кнопку включения. Если устройство работает, оно выключится и перезагрузится.
- Причина может быть в том, что батарея полностью разряжена.
- Необходимо зарядить устройство с помощью USB-кабеля или адаптера.

Батарея быстро разряжается

- Рабочая температура ниже 5° С. Это связано с характеристиками батареи, и не является неисправностью.
- Аккумулятор не использовался в течение длительного периода. Пожалуйста, зарядите аккумулятор еще раз.
- Аккумулятор не полностью заряжен. Устройство необходимо заряжать в течение 4 ч.
- Необходимо заменить аккумулятор. Для замены обратитесь, пожалуйста, к официальному представителю.

Не получается пользоваться устройством при подключении USB

- Устройство не может работать во время подключения к компьютеру.
- Отсоедините устройство от компьютера, чтобы возобновить работу. Для этого нажмите на значке USB в компьютере и выберите пункт «Безопасное отключение устройства».

Нет звука из наушника

- Убедитесь, что уровень громкости не установлен на «0».
- Наушник может быть неисправен, пожалуйста, замените его.

Шумовые помехи

- Проверьте, не попала ли пыль в микрофон или наушник.
- Проверьте, не поврежден ли проигрываемый файл.

Устройство не реагирует ни на какие операции

Пожалуйста, перезапустите Ваш планшетный компьютер.

РУС

Приложение не запускается

- Данное приложение может быть не совместимо с ОС планшетного ПК
- Загруженный файл *.apk поврежден – загрузите его заново.

Гарантийные сроки:

- Срок службы со дня покупки: 36 мес.
- Срок хранения на складе со дня поступления продукта: 12 мес.
- Срок реализации в торговой сети со дня поступления: 6 мес.
- Гарантийный срок со дня приобретения: 12 мес.
- Гарантийный срок на элементы питания со дня покупки: 3 мес.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

Экран: 7" емкостной, 800x480, multi-touch 5 точек

Операционная система: Android 4.0

Процессор: ALLWINNER TECH A13, Cortex A8, 1.2 ГГц

Память:

- Оперативная память: DDR3 512 MB
- Поддержка карт памяти MicroSD до 32 GB
- Встроенная память: 8 GB (формат FAT)

Камера 0.3 МПикс

Wi-Fi: 802.11 b/g/n

Поддержка внешнего модема

Разъемы:

- Передача данных: micro-USB
- МикроSD Card
- Аудио: разъем для наушников 3.5 мм
- Запись звука: Микрофон

Другое:

- Flash player 11.1
- Многоязычный интерфейс
- Встроенный динамик
- Акумулятор: 2800 мАч
- G-сенсор

Параметры:

- Размеры: 238 x 148 x 11 мм

СПИСОК ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ ПРОГРАММ

- | | | |
|-------------------|-----------------|----------------|
| • Adobe Reader | • FBReader | • Phone tester |
| • Angry Birds | • Gmail | • RealCalc |
| • Busuu | • Google Docs | • Skype |
| • Chess Free | • Jorte | • Twitter |
| • Documents to go | • Klondike | • Unrar Pro |
| • Drag Racing | • Learn English | • Wapedia |
| • Facebook | • Paper Toss | • YouTube |

Дизайн, список программ и тех. характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, в соответствии с частью 15 пр. ФКС. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех стационарных установок. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и если оно установлено и используется в несоответствии с инструкциями, могут создаваться помехи для радиосвязи. Однако, нет никакой гарантии, что помехи не будут возникать в каком-либо отдельном случае.

Если устройство вызывает помехи для радио или телеприема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Проконсультироваться с поставщиком товара или с опытным техником.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА РАДИО ИЛИ ТЕЛЕПОМЕХИ, ВЫЗВАННЫЕ НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ В УСТРОЙСТВЕ. ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ ТАКОГО РОДА МОГУТ ПРИВЕСТИ К ЛИШЕНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРАВ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

АВТОРСКИЕ ПРАВА И ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Законы об авторском праве запрещают копирование данных с этого продукта или содержания данного руководства (иллюстрации, документы и т.д.) в целом или частично, без разрешения владельца авторских прав. Кроме того, использование данных этого продукта или содержания данного руководства не допускается без разрешения поставщика, за исключением личного использования. Все наименования и названия продуктов являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА

Устройство необходимо утилизировать в соответствии местным законодательством и нормативными требованиями. Т. к. в устройстве имеется аккумулятор, по окончании срока службы изделие подлежит отдельной утилизации. За более подробной информацией обратитесь в местные представительства по переработке материалов или к поставщику данного продукта.

РАЗЪЯСНИТЕЛЬНАЯ ПОПРАВКА

На момент публикации вся информация, дизайн и тех. характеристики, содержащиеся в данном руководстве пользователя, полностью соответствовали продукту. Однако продукт постоянно модернизируется, поэтому Вам могут встретиться некоторые различия в функциональности и внешнем виде.

ASSISTANT®

TABLET PC

MODEL AP-700

USER MANUAL

CONTENT

Safety precautions	2
Parts and control	3
Packet contents.....	3
Power on and off the Tablet PC	4
Standby/sleep mode	4
Charging of the Tablet PC.....	4
Connecting to PC and transferring data	5
Memory card	5
Home screen.....	6
Management of the Google Market applications	7
Troubleshooting	7
Technical characteristics	8
List of preloaded programmes	9
Certification information	9
Copyrights and trade mark note	9
Recycling information	9
Explanatory amendment	9

SAFETY PRECAUTIONS

Battery

- Charge the battery only in temperature that ranges from 0 °C to 35 °C.
- Do not charge Tablet PC if the battery is found damaged or leaking.

On operation

- Never subject Tablet PC to extremes of light, temperature, moisture or vibration.
- Do not use or store Tablet PC in a location subject:
 - 1) Extreme high temperature, such as in a sun-heated car
 - 2) Direct sunlight
 - 3) High humidity or places with corrosive substances
 - 4) Sub-zero condition, especially during winter
- Do not use the Tablet while driving or walking
- Do not dismantle the Tablet by yourself and do not use alcohol, thinner or benzene to clean its surface.
- Do not drop or hit it to hard surface the screen may get damaged.
- Excessively high volume in earphones may cause hearing damage.

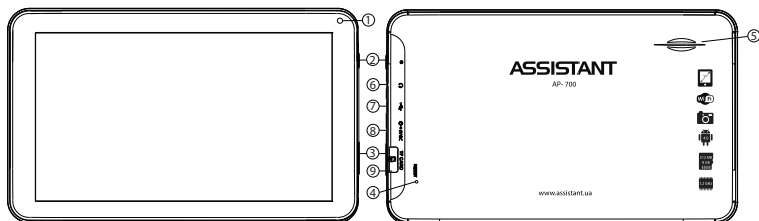
Please adjust the volume of the player to a moderate level and balance the time of using.

- If the device gets wet turn it off immediately. Wait until the device is completely dry before turning it on again.
- Wipe the screen with a soft cloth. To avoid scratching the body and screen carry the device in a case.
- If the unit needs repair contact to authorized dealer using the information listed in the warranty card. Appeal to the unauthorized service will void the warranty.

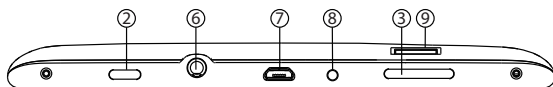
Micro SD Card and connecting to the PC

- If the device has no response, when the SD card is mounted, please take it out and insert again.
- Do not remove memorycard or turn off the Tablet during data is writing or reading to prevent damage to data and to the device.
- Make sure the SD card is unlocked before writing or deleting data on it.
- Backup your files and data before formatting the card. Format it in FAT. ENG
- Do not upgrade the firmware by yourself. This would cause damage to your Tablet and void the warranty.

PARTS AND CONTROL



1. Camera
2. Button [Power] – press and hold to turn on/off the device, press shortly to lock/unlock the device
3. Button [Volume -] and [Volume +] – press to decrease/increase the volume
4. Button [RESET] - press to reset the device
5. Speakers



6. Earphone-jack
7. USB 2.0
8. Jack for AC/DC-adapter
9. Slot for memory card

PACKET CONTENTS

- USB-cable
- Power cable
- Instruction Manual
- Stereo speakers
- Cover

POWER ON AND OFF THE TABLET PC

To turn on the Tablet, press and hold the [Power] key on the right side of Tablet for a while. You will be guided to Home screen.

Press and drag the slider to unlock the unit.

When the Tablet is on, to shut off the Tablet, press and hold the [Power] key until the **Device options** dialog appears with a request **Would you like to shut-down?** Select **OK** to confirm.

STANDBY / SLEEP MODE

Press [Power] button to enter standby mode and device will lock automatically. Locking the device turns off the display to save your battery and to prevent unintended operation of the device. To wake up the device, press [Power] again and drag the slider.

CHARGING THE TABLET PC

- You need to charge the device prior to use it for the first time or when battery power is low.
- Charge the device using the supplied AC/DC adapter with output 5 V.
- Please turn the device to standby mode to shorten the charging process
- Using device for the first three times, charge it for at least 4 h when the power runs out completely.
- When power cable is connected to the device for charging, the device will enter into standby mode after remains idle for 60s. Press the button [Power] to wake up the device.
- The battery status is displayed at the status bar.



Low Battery



Full Battery



Charging Battery

ENG

When the battery level becomes too low, a prompt comes up to note you to charge the Tablet. It may take 4-5 hours for full charge.

Note: Sometimes 100% charging may not show up, even the tablet has been charged for a very long time (more than 5 hours). The battery is actually full, but the charging info is delayed. In this case you may unplug the power cable.

Tips to extend battery life:

1. New battery will be its best condition after 2-3 full charging and discharging.
2. Streaming audio or video apps use a lot of battery life.
3. Disable wireless network positioning.
4. Switch off Wi-Fi if you're not close to a strong Wi-Fi signal for extended periods of time.
5. Use a quick screen timeout.
6. Reduce brightness to a comfortable level.
7. Widgets that access Web consume more power than widgets that do not.

Note:

Do not use other adaptors to charge the Tablet which can cause damage to the battery.

CONNECTING TO PC AND TRANSFERING DATA

When unit is connected to PC via USB cable, the USB-icon appears at the status bar. Select **USB connected**, then **Turn on USB storage** dialog appears. Press **OK**.

To remove the tablet safely, tap **Turn off USB storage**.

Transferring contents from computer:

- To import contents into device, connect it to PC via supplied USB cable.
- Upon successful connection to PC, turn to the device, touch and hold the USB connection icon on status bar, drag downwards to display an ongoing list.
- Select **USB connected**, then press on **Turn on USB storage** to enter USB mode and all operation will be halted.
- Go to [My Computer], double click on the device's disk to open.
- Perform normal file management operation like other USB device.

MEMORY CARD

Insert the card correctly with the contact pin. Pushing the card in you should hear a click when the card is seated correctly. You may damage card and the device if MicroSD card is not inserted correctly. To remove Micro SD card push the card once again until it clicks.

- When a Micro SD card is inserted in or ejected from the device it may take few seconds for the device to update the content. Please avoid inserting or ejecting card when other operation is running as this may cause the system hang.
- Do not remove the card if the content inside the card is being played. This will halt the operation of the device and cause the device to restart.
- If the system is not responding press the button [Reset].

HOME SCREEN

When the device is turned on home screen appears by default.



1, 3. Google search

2, 4. Voice search

5. Web-bookmarks

6. Desktops

7. Widgets and shortcuts

8. Status bar

9. Active apps

10. Current apps

11. Button **Home**

12. Button **Esc**

Adding icons on homescreen

Touch and hold any icon for 2 sec, till the icon will be in the movable status, so you could drag the icon to any panel at the screen.

ENG

Removing icons on home screen.

Touch and hold on the main screen an undesired icon till it becomes movable. There will be a trash can at the top screen, drag the item to the trash can and release it when it turns red.

MANAGING GOOGLE MARKET APPLICATIONS

The AP-700 is preloaded with Google Market, you can search and install apps here after login with your Google account.

To install and manage applications press an **ApkInstaller** which is located on application menu by default. To install an application, follow below steps:

1. Copy the *.apk file to your tablet via USB-cable from your PC.
 2. Select and press **APKInstaller** → **Install** → **Internal Memory** or **SD Card**. Available *.apk files in SD card or internal memory will appear at the right side. Touch the required one to install it.
- In case an *.apk is already installed, a **Replace application** dialog will appear. You can also download *.apk files from third part software.

Note: Make sure the *.apk file is workable on Android 4.0 and the suffix is *.apk. e.g. "skype.apk".

In some cases, there may be no icon on in the App panel after installation. Possible reasons may be that this app is not compatible with your OS or the downloaded *.apk file is a broken so you may need to download a full version.

Manage an application in the **ApkInstaller** → **Manage**. Press on selected app at appeared window. Select an appropriate action **Launch**, **Export**, **Uninstall**.

TROUBLESHOOTING

The device is not responding or can't be turned on

- Reset the device by pressing the power or reset button. The device will be forced shutdown if it is on and you are required to restart the device again.
- Battery has been fully depleted. Charge the device via USB or AC/DC adapter.

Battery Life seems short

- The operating temperature is below 5 °C. This is due to the characteristics of battery and not a malfunction.
- The battery is not used for prolonged period. Recharge the battery.
- The battery is not fully charged. Please charge the device for 4 hours.
- The battery needs to be replaced. Consult the authorized dealer for service.

The device can not be operated during USB connection

- The device cannot be operated while it is connected to PC.
- Touch and hold the USB connection icon at status bar and drag downwards to display an ongoing list, then select "Turn off USB storage" to resume operation.

No sound from earphone

- Check if volume is set to «0».
- Earphone may be broken, please change to another one.

Big noise

- Check if there is a dust in the earphone or speaker
- Check if the file is broken

Frozen to any operation

- Please use a pin to reset and then restart your Tablet

Application is not workable

- Possible reasons may be that this app is not compatible with your OS
- Downloaded *.apk file is broken so you need to download a full version

Warranties:

- The service life from the purchase date: 36 months.
- Storable life from the date of receipt of the product: 12 months.
- Implementation period in the trade network from the date of receipt: 6 months.
- The warranty period from date of purchase: 12 months.
- The warranty period for batteries from the date of purchase: 3 months

PRODUCT SPECIFICATIONS

Display: 7" capacitive, 800x480, multi-touch 5 dots

OS: Android 4.0

CPU: ALLWINNER TECH A13, Cortex A8, 1.2 GHz

Storage memory:

- SDRAM: DDR3 512 MB
- Supports MicroSD card up to 32 GB
- Internal flash memory: 8 MB

Camera 0.3 MPix

Wi-Fi: 802.11 b/g/n

Supports external 3G-modem

Connectivity:

- Data: micro-USB and USB-host
- Earphone jack 3.5 mm
- Sound record: microphone
- Storage: MicroSD Card

ENG

Other:

- Flash player 11.1
- Built-in speaker
- Battery: 2800 mAh
- G-sensor
- Multilingual user interface

Physical properties:

- Size: 191 x 117 x 11 mm

LIST OF PRELOADED PROGRAMMS

- | | | |
|-------------------|-----------------|----------------|
| • Adobe Reader | • FBReader | • Phone tester |
| • Angry Birds | • Gmail | • RealCalc |
| • Busuu | • Google Docs | • Skype |
| • Chess Free | • Jorte | • Twitter |
| • Documents to go | • Klondike | • Unrar Pro |
| • Drag Racing | • Learn English | • Wapedia |
| • Facebook | • Paper Toss | • YouTube |

Design, list of programmes and specifications are subject to change without prior note

CERTIFICATION INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to p.15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged try to correct the interference by one of following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR RADIO/TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THE DEVICE. ANY MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

COPYRIGHTS AND TRADEMARK NOTE

Copyright laws prohibit copying the data of this product or the contents of this manual in whole or in part without the permission of the copyright holder. Use of the data of this product or the contents of this manual is not allowed without vendor's permission except for personal use. All the brand and product names are trademarks of their respective companies.

RECYCLING INFORMATION

Tablet PC must be disposed of properly according to local laws and regulations. This product contains a battery and must be disposed of separately from household waste. When Tablet PC reaches its end of life, contact your local authorities to learn about recycling options.

EXPLANATORY AMENDMENT

All the information, design and specifications contained in this manual were correct at the time of publication. However, as the product is under continuously upgrading, the final device may have a slightly difference in appearance or modified functionality than presented in this manual.

Stamp

Печать магазина



Date of sale

Дата продажи



Model

Номер модели



Warranty period

Гарантийный срок



ASSISTANT®

TIWELL ASSISTANT LLP

<http://www.assistant.ua>

Made in China